

DFUE - STOCK DESPATCH NOTE

PACKAGING LIST NR: 572232

18.09.2019 19:05 Page: 1

SUPPLIER:
91011952

RECIPIENT PLANT: 100
CUSTOMER NR: GETRAG-IT

DESTINATION: 14248

Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG Magna PT S.p.A

DESPATCH TYPE: Truck Forw.Ag.

Ungargasse 111
A-7350 Oberpullendorf

Via die Gerani 5, Zona industriali
IT-70026 Modugno

DELIVERY: FCA
CARRIER: SCH-DE
GROSS: 2529.2 kg

SUPP NR	CUSTOMER PART NR	QUANTITY UN	DESCRIPTION	ORDER-No.
-DATE	SUPPLIER PART NR		ABRUF-NR.	
-POS	PACK UNIT PACK TYPE			
02642578	2517263310	24.0 Stk	WH GETRAG 7DCT300 FORD	0000000001
18.09.19	616972		6169726259 1 PAKST	550004305701
145883	1 - 1 - 700039 (= LT 21)	1 x 1	180243672 - 5009732899	
	2 - PAK-700256	3 x 8		
02642579	2507082300	480.0 Stk	TRANSMISSION WH GETRAG H5FT X98/87	0000000128
18.09.19	579548		5795481602 2 PAKSTs	550003833201
	1 - 1 - 700039 (= LT 1)	1 x 1	180243673 - 5009732800	
	2 - PAK-700256	16 x 15		
	3 - 700039 (= LT 2)	1 x 1		
	4 - PAK-700256	16 x 15		
02642580	2517256425	1280.0 Stk	WIRING HARNESS 7DCT300 RSA	0000000057
18.09.19	606421		6064218355	550004186501
145884	1 - 1 - 700039 (= LT 3)	1 x 1	180243674	
	2 - PAK-700256	16 x 10	5009732801	
	3 - 700039 (= LT 4)	1 x 1	KUEHNE+NAGEL S.r.l.	
	4 - PAK-700256	16 x 10	ACCETTAZIONE MERCE	
	5 - 700039 (= LT 5)	1 x 1	Quantità dichiarata: 1280	
	6 - PAK-700256	16 x 10	Quantità effettiva:	
	7 - 700039 (= LT 6)	1 x 1	Tipo Imballaggio:	
	8 - PAK-700256	16 x 10	Quantità Imballi: 8	
	9 - 700039 (= LT 7)	1 x 1	Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO	
	10 - PAK-700256	16 x 10	Data controllo: 30/9/19	
	11 - 700039 (= LT 8)	1 x 1	Firma: [Signature]	
	12 - PAK-700256	16 x 10		
	13 - 700039 (= LT 9)	1 x 1		
	14 - PAK-700256	16 x 10		
	15 - 700039 (= LT 10)	1 x 1		
	16 - PAK-700256	16 x 10		
02642581	2517253714	1280.0 Stk	WIRING HARNESS 7DCT300 DAI	0000000054
18.09.19	607119		6071199465	550004168003
145885	1 - 1 - 700039 (= LT 11)	1 x 1	180243675	
	2 - PAK-700256	16 x 8	5009732802	
	3 - 700039 (= LT 12)	1 x 1	KUEHNE+NAGEL S.r.l.	
	4 - PAK-700256	16 x 8	ACCETTAZIONE MERCE	
	5 - 700039 (= LT 13)	1 x 1	Quantità dichiarata: 1280	
	6 - PAK-700256	16 x 8	Quantità effettiva:	
	7 - 700039 (= LT 14)	1 x 1	Tipo Imballaggio:	
	8 - PAK-700256	16 x 8	Quantità Imballi: 10	
	9 - 700039 (= LT 15)	1 x 1	Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO	
	10 - PAK-700256	16 x 8	Data controllo: 30/9/19	
	11 - 700039 (= LT 16)	1 x 1	Firma: [Signature]	
	12 - PAK-700256	16 x 8		
	13 - 700039 (= LT 17)	1 x 1		
	14 - PAK-700256	16 x 8		
	15 - 700039 (= LT 18)	1 x 1		
	16 - PAK-700256	16 x 8		
	17 - 700039 (= LT 19)	1 x 1		
	18 - PAK-700256	16 x 8		
	19 - 700039 (= LT 20)	1 x 1		
	20 - PAK-700256	16 x 8		

DFUE - STOCK DESPATCH NOTE

PACKAGING LIST NR: 572232

18.09.2019 19:05 Page: 2

SUPPLIER:
91011952

RECIPIENT PLANT: 100
CUSTOMER NR: GETRAG-IT

DESTINATION: 14248

Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG

Magna PT S.p.A

DESPATCH TYPE: Truck Forw.Ag.

Ungargasse 111
A-7350 Oberpullendorf

Via die Gerani 5, Zona Industriali
IT-70026 Modugno

DELIVERY: FCA
CARRIER: SCH-DE
GROSS: 2529.2 kg

SUPP NR	CUSTOMER PART NR	QUANTITY UN	DESCRIPTION	ORDER-No.
-DATE	SUPPLIER PART NR		ABRUF-NR.	
-POS	PACK UNIT PACK TYPE			

WE:

QUANTITY CHECK:

QUALITY CHECK:

1) Versender/Lieferant Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG Ungargasse 111 AT-7350 Oberpullendorf		2) Lieferanten-Nr. 91011952		3) Speditionsauftrags-Nr. 4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur:	
5) Beladestelle H-9155 Lebeny		6) Datum 18.09.2019		7) Relations-Nr.	
8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 572232 Ab: 14248		9) Versandspediteur Spedition: SCH-DE Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG		10) Spediteur-Nr.	
11) Empfänger Magna PT S.p.A Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno		12) Kunden-Nr. GETRAG-IT		Telefon +49(0)7141/24-5118 Telefax +49(0)7141/24-5122 13) Bordero-/Ladefliste-Nr.	
14) Anliefer-/Abladestelle Magna PT S.p.A Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno		15) Versendervermerk für den Versandspediteur: EKAER-Nr.: E190924390D6E41 Abholtag: 23.09.2019 16) Eintreff-Datum 27.09.2019 17) Eintreff-Zeit			
18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.	19) Anzahl	20) Verpackung	21) S F	22) Inhalt	23) Lademittel- gewicht kg
2642578 - 2642581	21	EINWEG-PALETTE 700039	x	Kabelsätze 323 STK Karton	24) Bruttogewicht kg 2529.2 kg
25) Summe		21		26) Rauminhalt cdm/Lademeter Summen	
27) 28) 2529.2 kg					
29) Gefahrgut-Klassifikation 30) Gefahrgut-Bezeichnung					
31) Frankatur Free Carrier		32) Warenwert für SpV		33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit	
34) Versender-Nachnahme		35) Anlagen Fahrer wurde auf die Ladungssicherung hingewiesen ! LKW-Nr.: MZG - 396 / WAC - 547			
36) Auftrags-Nr. Kunde 37) Kontierung 38) Transportmittel-Nr. 39) LKW-Code 40) Versandart LKW Spedition		41) Abrechnungs-Schl.			
42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.		Firmenstempel/Unterschrift			
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen.		44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)			
45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs. 46) für Warenempfänger					

VENIOTRANS KFT.
 11-9751 VZP, Veszprém, 11. 93.
 40.

2019. 09.24

Datum

Uhrzeit

Unterschrift



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-008901 vom 23.09.2019



19-008901

Ludwigsburg, 23.09.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Kromberg & Schubert Austria c/o TRANSDANUBIA LOGISZTIKA Göbehaz Park 8 9155 LÉBÉNY UNGARN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 27.09.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Lébény Land / Pays Ungarn Zeit / Temps Datum / Date 23.09.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	2642578	21	COLLI	Getriebeteile	2.529	
2	2642579					
3	2642580					
4	2642581					
Summe: Total					2.529,00	
16 Anweisungen des Absenders					17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger					21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhängers Fahrer Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t					27 Gut 19-008901 empfangen am Réception des marchandises, le - 70026 Modugno (BA) Datum / Date	
22 Benutzter Grenzübergang		20 Kromberg & Schubert Austria H-9155 Lébény		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg		
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO SET 2019 "In riserva di Signature et timbre de l'empilager Signature et timbre de destinataire quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604